

MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE
GRAND-SAULT

ARRÊTÉ C-1
MODIFICATION 2026-002

**UN ARRÊTÉ CONCERNANT LES
PROCÉDURES APPLICABLES AUX
RÉUNIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DE GRAND-SAULT**

En vertu du pouvoir que lui confère la *Loi sur la gouvernance locale*, le Conseil municipal de Grand-Sault, dûment réuni adopte ce qui suit:

Que l'arrêté C-1, connu sous le titre Arrêté sur les procédures et adopté le 20 décembre 2022 soit modifié tel que suit:

1. Que le paragraphe 4(1) soit modifié pour lire :

4(1) Le conseil municipal tiendra une réunion ordinaire mensuellement à l'édifice municipal au 131 rue Pleasant à Grand-Sault, ou à un autre endroit que le greffier fixe, débutant à 19 heures le 3^e **mardi** de chaque mois. Exception: la première réunion suivant une élection municipale.

Il est par conséquent édicté tel qu'adopté par le conseil municipal de Grand-Sault au Nouveau-Brunswick.

Première lecture en entier:
First reading in full:

Deuxième lecture en entier:
Second reading in full:

Troisième lecture en entier et adoption:
Third reading in full and enactment:

GRAND FALLS REGIONAL
MUNICIPALITY

BY-LAW C-1
AMENDMENT 2026-002

**BY-LAW RESPECTING THE
MEETING PROCEDURES OF THE
GRAND FALLS MUNICIPAL COUNCIL**

Pursuant to the powers vested in it by the *Local Governance Act*, the municipal council of Grand Falls, duly assembled, enacts as follows:

That By-law C-1 cited as Procedures By-law adopted on December 20, 2022, be amended as follows:

1. That subsection (4)1 be modified to read as follows:

4(1) The municipal council shall hold a regular monthly meeting at the municipal building at 131 Pleasant Street in Grand Falls, or at such other place as the clerk may determine, commencing at 7 p.m. on the 3rd **Tuesday** of each month. Exception: the first meeting following a municipal election.

Therefore, be it enacted as adopted by the municipal council of Grand Falls, New Brunswick.

Le 17 juin 2026 / June 17, 2026

Le 17 juin 2026 / June 17, 2026

Le 15 juillet 2026 / July 15, 2026


Bertrand Beaulieu,
Maire / Mayor


Eric Gagnon,
Greffier / Clerk

